

З. Александрова



02 37

ҚҰЛЛУ ПАЛТАР

Ушакжанчинашр

1958



4547

19898

A 51

УШАГ



бч

ЙОХЛАНДЫ

З. Александрова

ЖУЛЛУ ПАЛАТАР

Азәрбайҹан
Ушаг вә Кәнчләр Эдәбийаты Нәшрийаты
Бакы—1958



2015 р.04.07

11838.

Мәчбури нусхә

| |
|----------------|
| М. Горки адына |
| НИТАБХАНА |
| № |
| Азәрб. шә'бәси |

Азәрбайҹан Дөвләт
УШАГ КИТАВХАСЫ
ИНВ. № 12898



Азәрбайҹан Дөвләт Республика
УШАГ КИТАВХАСЫ
ИНВ.



Таня үчүн тикдиләр
Бир гәшәнк құллұ палтар.
Көй читин үзәриндә
Рәнкбәрәнк құл-чиңәк вар.



Чох адам зәһмәт чәкиб
Тохумагчын бу чити:
Памбыг чох узагларда,
Өзбәкистанда битир.

Язда коллар күл ачыр,
Олмаз онлары дәрмәк.
Гызмар күнүн алтында
Памбыг етишсин кәрәк.

Узунсач, гарабәниز
Өзбәк гызлары яйда,
Суварырлар памбығы
Дағлардан ахан чайдан.

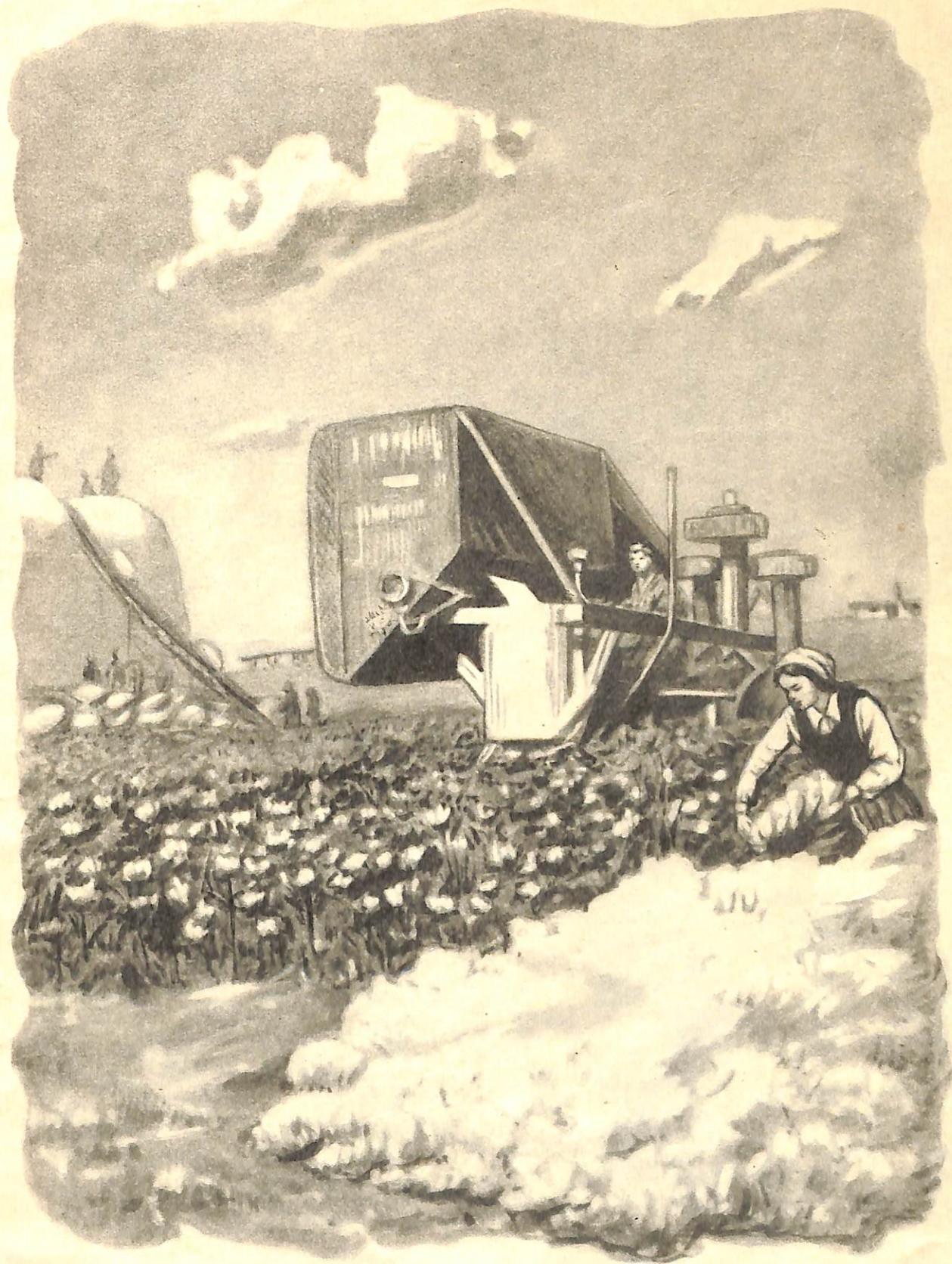




Гозалар ачылды, бах,
Ағ памбыг үзә чыхды.
Элә бил ки, ағаппаг
Гузулар дүзә чыхды.

Памбығы йығмаг кәрәк,
Ашыб-дашыр тарлалар!
Һамы әлбир ишләсә
Ону тез йығмаг олар.

Етишән памбыглары
Машын тез йығар анчаг.
Одур, сүрүр машины
Комсомолчу бир гочаг.



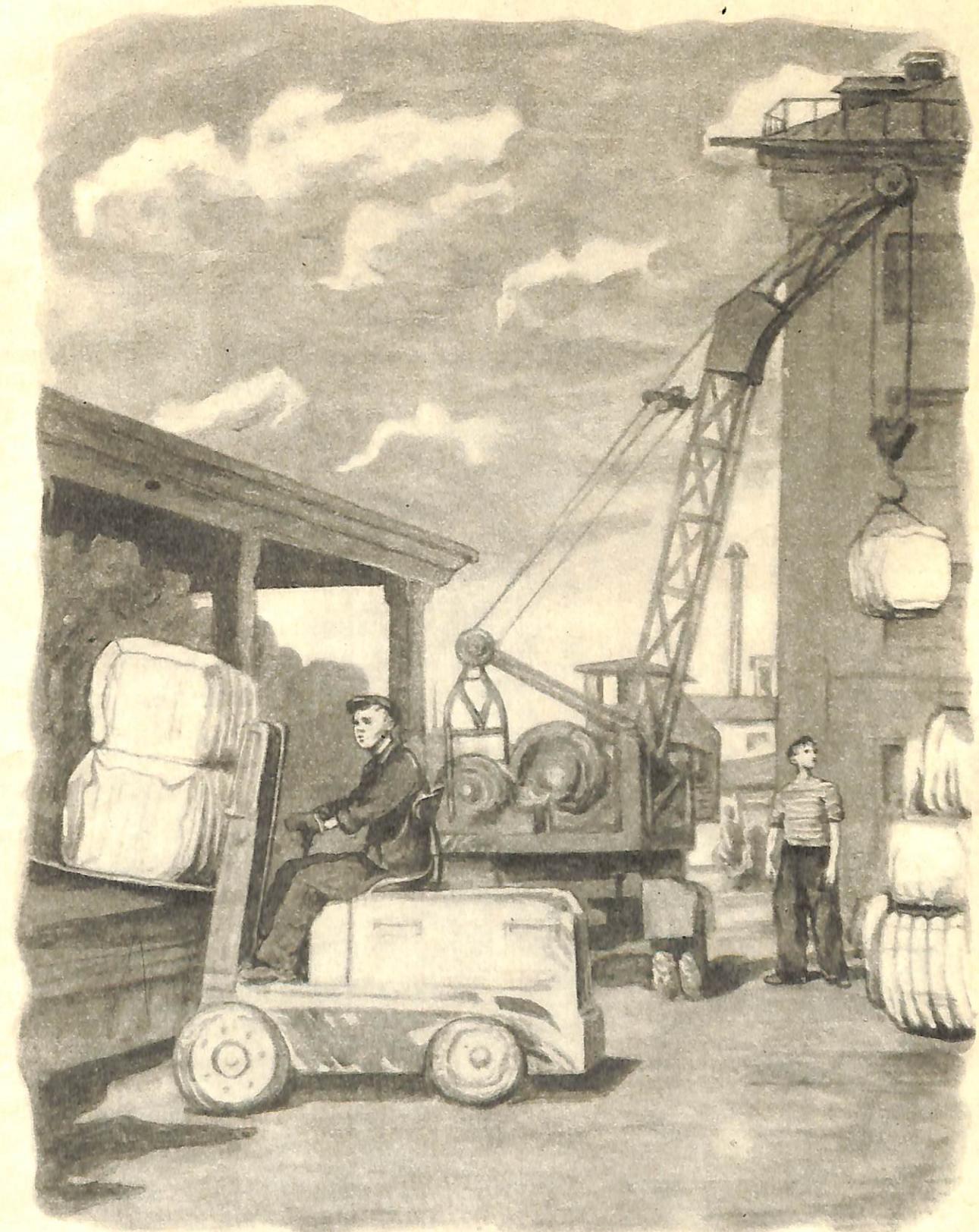


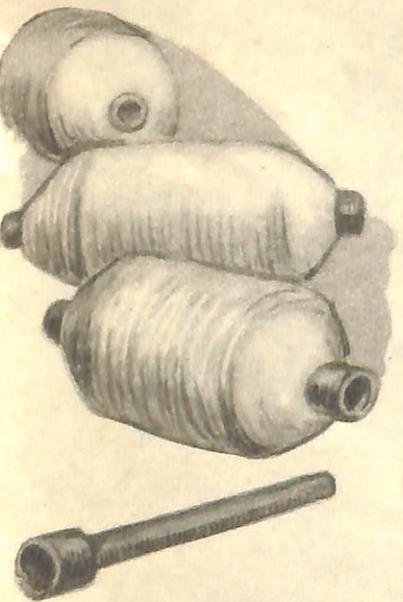
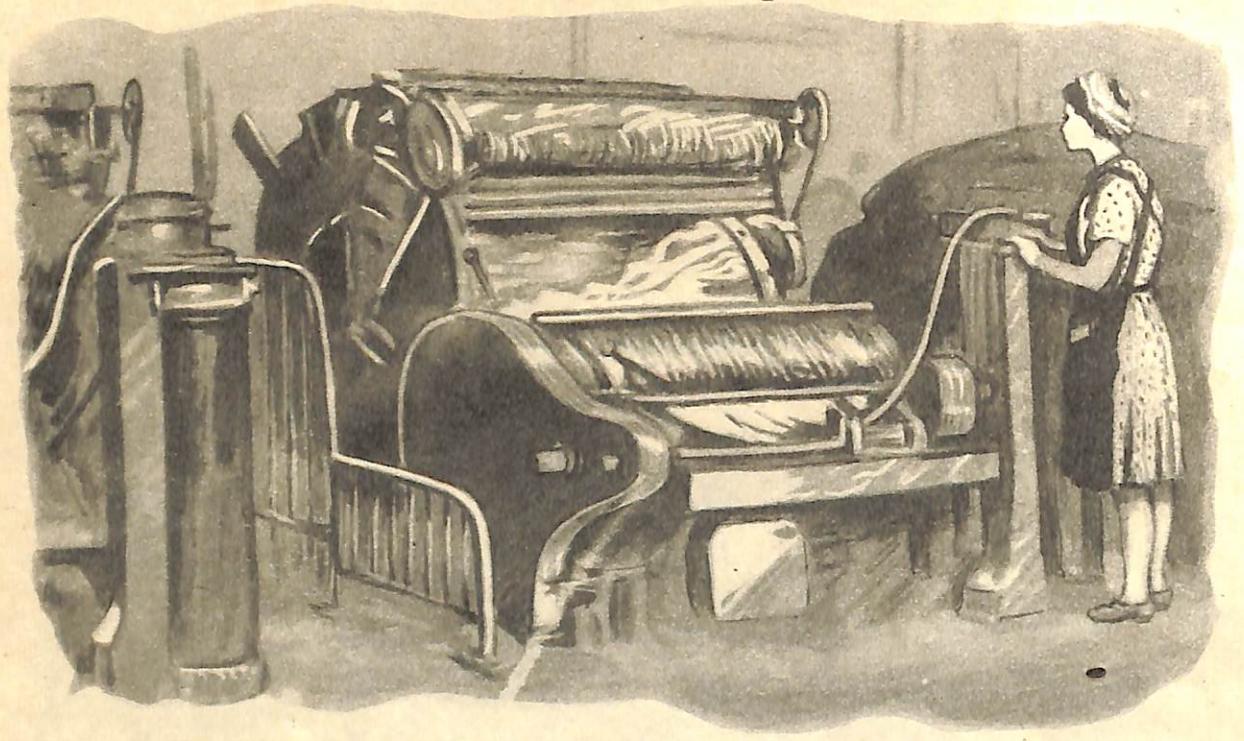
Көр нә бәрк кедир гатар,
Сәс яйылыб һәр ерә.
Вагон-вагон памбығы
Дашыйыр фабрикләрә.

Бу памбыгдан рәнкбәрәнк
Парчалар тохуначаг.
Палтар кейәчәк ондан
Таня вә чох-choх ушаг.

Тохучу фабрикиндә
Дәзканлар салыб һарай.
Памбығы йүкгалдыран
Йығыр амbara тай-тай.

Һәлә бу палтар дейил,
Юмшаг памбыгдыр анчаг.
О әзвәлчә амбарда
Нөвләрә айрылачаг.



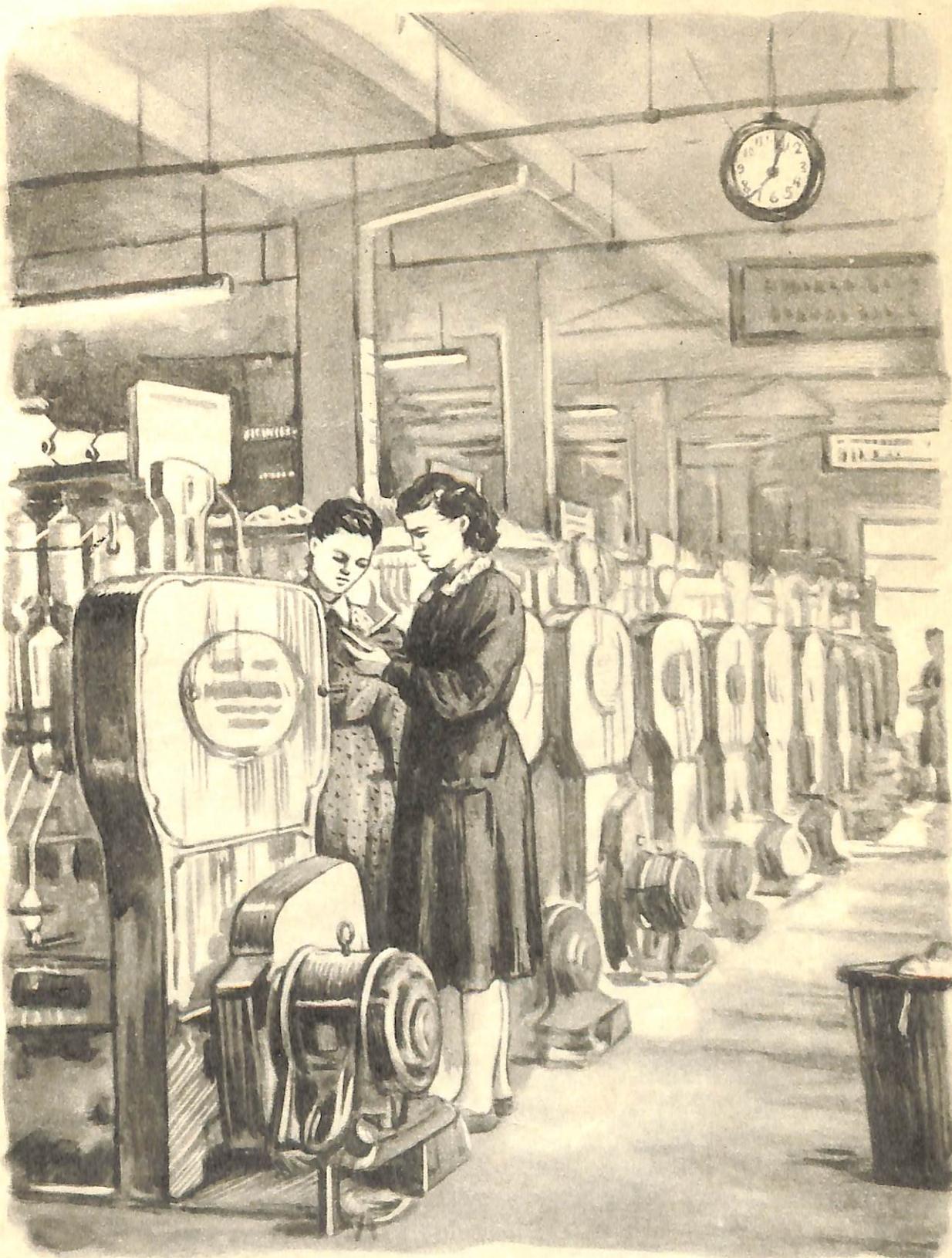


— Бэс Танянын палтары?..
— Қәрәк көзләсин һәлә:
Машын дидир памбығы,
Галайыр шәлә-шәлә.

Дарайырлар машында
Ону енә усталар.
Юмшаг, тел-тел памбығы
Инди эйирмәк олар.

Иплек эйирән сехдә
Сәсдән гулаг тутулур.
Ий бәрк һәрләнир, памбығ
Эйрилир, иплек олур.

Ийләр ити һәрләниб,
Иплек дә бол оланда,
Усталар да башлаяр
Чит тохумаға ондан.



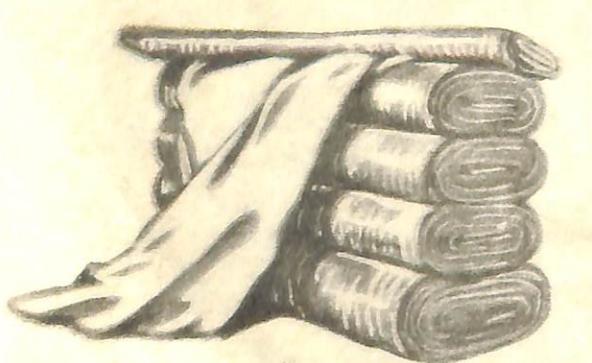


Тохучулуг сехинә
Жедир иплек бирбаша.
Намыдан чәлд ишләйир
Соколова Наташа.

Бу сехә лап яхында
Жәлибидир бу зирәк гыз.
Инди он алты дәзкан
Ишләдир өзу ялгыз.

— Таня, күллү палтарын
Тез һазыр олачагдыр.
— Яхшы, бәс күлләр һаны?
Парча һәлә дұмағдыр!

Һәлә зәһмәти чохдур...
Амма бир һәфтә кечмәз,
Әлван күллү бир читә
Дөнәр бу сая ағ без.





Кәзіб дағы, чәмәни
Рәссам гыз гарыш-гарыш.
Чәкиб читә вурмаға
Рәнкбәрәнк күллү нахыш

Санки сехә яз кәлиб,
Дәзкаһлар дүшүб ишә:
Чап әдир читин үстә
Лалә, нәркиз, бәнөвшә.

Читин үстә әлә бил
Ал-әлван күлдәстә вар.
Таня юхуда көрүр:
Ңазырдыр күллү палтар.

— Таня, инди сәнинчин,
Йолдашларыңын гәшәнк,
Мағазаларда бол-бол
Парчалар вар рәнкбәрәнк.

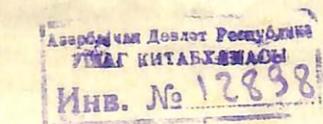


Таня йолдашларыйла
Кейиниб тәзэ палтар.
Парчаларда чемен тәк
Чичекләниб шух баһар.

Биз гәшәнк палтарлары
Кейиб кәзәндә, кәрәк
Бизимчин зәһмәт чекән
Чалышган инсанлара
Үрәкдән сағ ол дейәк!



45·42
ХСО



1 май. 20 г.э.

Мектәб яшына чатмамыш ушаглар үчүн

Александрова Зинанда Николаевна

САРАФАНЧИК

(на азербайджанском языке)

Рәссамы Л. Хайлов

Тәрчүмә эдәни Микайыл Рзагулузадә

Редактору Ильяс Тапдыгов

Техн. редактору В. Авадеева

Корректору Ш. Новрузова

Чапа имзаланмыш 20/III1958-чи ил. Форматы
60×92 $\frac{1}{2}$ — 1,25=2,5 ч. в. Уч.-нашр. и. 25

Тиражы 20000. Сифарыш 225. Гиймәти

1 май. 20 г.э.

Ушакәнчнәшр. Бакы, Фиолетов күчәси 8,

Азәрбайҹан ССР Мәдәнийәт Назирлийинин
26 Комиссар алымы матбәеси,
Бакы, Эли Байрамов күчәси 3.